

LA VOZ DEL AGRO

SEMENARIO INDEPENDIENTE

Núm. 42

Chantada, 22 de Diciembre de 1929

Año II

De actualidad local

Por fin nos aproximamos ya a la normalidad. Después de más de seis años de régimen de excepción, parece que desaparecieron las causas que determinaron la dictadura.

Elecciones municipales en febrero, provinciales en abril y generales en junio o julio, vase decidir muy en breve el porvenir de España. Y es conveniente que los chantadinos lo sepan para que vayan preparándose para la evolución que se inicia. Que los descuidos o la pasividad pueden dar margen a que el parto que el distrito de Chantada haya de ofrecer se malogre en un aborto de insospechadas consecuencias.

Por eso nosotros, que tenemos naturalmente un ideal, creemos cumplir un deber de ciudadanía dando el alerta a nuestros paisanos para que tengan repleto el arsenal y bien engrasadas las armas para la lucha. ¡Que luego puede ser tarde y perderse por un leve retraso la avanzada!

No se sabe todavía el sistema que ha de emplearse para la expresión del sufragio: si representación proporcional, si colegio provincial, si congreso nacional; ni tampoco el número de representantes que ha de tener el Parlamento.

Se pueden, no obstante, adelantar los siguientes extremos: que proseguirá el régimen bicameral, que las mujeres serán electoras y elegibles y que se rebajará la mayoría política.

Por lo demás, faltan sólo dos meses para las elecciones municipales. Y hay que advertir, que éstas son la base de las otras, como el municipio es el seminario de la nación, y perdidas aquéllas, es virtualmente imposible ganar las provinciales y nacionales; que ninguna elección puede sustentarse en el aire.

COBAS DE LA CALLE

No siempre ha de ser denunciar deficiencias. Cúmplenos hoy la satisfacción elogiar a la alcaldía por dos mejoras realizadas, que si hemos sido ténies en llamarlas, nobleza obliga a manifestar que hemos sido atendidos.

El reloj municipal funciona ya normalmente, y prescribióse, bajo la sancción de veinticinco pesetas de multa, la prohibición de sacrificar el ganado de la vía pública. Las dos cosas necesarias, en efecto; pero el señor alcalde obró con diligencia y acierto, y satisfacción de todo el vecindario,

que no le ha de regatear el aplauso

El día diecisiete se reunió el pleno del Ayuntamiento para la aprobación del proyecto de presupuesto ordinario para 1930. Duró la reunión más de tres horas; debió de ser muy laboriosa a juzgar por el tiempo que tardaron los municipales en concluir. Y entre los acuerdos tomados figura el de la creación de jefe de la guardia municipal con el sueldo de 2 500 pesetas.

Sinceramente creemos que es un artículo de lujo la implantación. Hacen falta sabaleros de policía urbana, mas no jefaturas, que ni responden a una necesidad, ni están en relación con la plantilla de individuos de cuerpo. Francamente nos oponemos a la «mejora», que constituye una nueva gabela para el municipio sin finalidad práctica. Aumentase primero el número de guardias que, a eso, nadie se opondría, porque se necesita; pero déjese el cargo de jefe para cuando, organizado en forma el plantel de aquéllos, no tenga el municipio otras necesidades más perentorias a que subvenir. Hoy por hoy es un gasto superfluo. Y tal debieran encontrarlo muchos de los votantes en la reunión del martes, cuando fué la cuestión batallona de la sesión.

Indudablemente que será muy decorativo para la localidad, contemplar un vistoso uniforme en vivos, charreteras y galones, y, sobre todo, si éstos adornan un cuerpo marchoso (nos suponemos que el titular tendrá toda la prestancia bizarra y todo el continente grave que el puesto requiere); pero no está «el horno para bollos, ni la magdalena para tafetanes» en la actualidad.

TÍTIRO

Melibeo

¡Adeus, gado outrora felis, miñas cabriñas,
adeus, endexamaís enxergareivos
caí daquela, deitado en verde coba,
vos via, ó lonxe, pindurar das penas!
Non ouviredes, non, as miñas cántigas,
nin espíciaredes o citiso
na miña mau, nin pelás de salgueiro.

Títiro

Quédate eipí conmigo; n' isas follas
durmiras ben. Teño mazás bariles,
castañas coma o mel, recasón largo...
¡Que xa as tellas fumezan e xa as somas
dos curutos se fan moito mais grandes!

(Del ópasculo de Avelino Gómez Ledo recientemente publicado «Títiro, A Egloga primeira do Virxilio, traducido a língoa galega en versos coibes».)

Este número ha sido visado por la Censura

LA ESTATUA

¡Cuánto frío se siente al contemplar
desde le cerca una estatua!
Su riqueza nos deja
petrificada el alma.
Al mirarla sentimos
la sangre, en nuestras venas, congelada.

Todo es bronce o granito, acaso mármol
que al tocarlo su frío nos traspasa;
absoluto vacío; piedra muerta;
vagueza que se plasma;
inversa cavidad que no contiene
su opacidad absolutamente nada.

Sus ojos sin pupilas,
del color de la cara,
están fijos. Mas ¿dónde tiene fija
la estatua su mirada?
¿Allá en el horizonte que se pierde?
¿E: aquí por la tierra donde vaga?

No sé si sus pupilas
miran en lo alto,
o es aquí en lo terrestre donde tiene
clavada la mirada.
Pero... veo algo extraño,
algo raro en la estatua.

Parece que se mueven lentamente
sus plegadas pestiñas,
y se animan sus ojos,
y se aviva su cara,
y hay luz en sus pupilas
que intensamente irradian...

No hay duda, yo no he visto
desde cerca una estatua,
ni he mirado en sus ojos,
ni le mirado en su cara;
sólo he visto materia,
materia yerta, la materia baja.

Yo no he visto del genio la divina
inspiración alada,
ni tampoco en los puntos de la piedra
llamas de amor que abrasan.
Yo no he visto la encarnación del Arte,
ni en él he visto el alma.

¡Arte sublime! Tu eres el divino
que en el silencio hablas;
tú, que llenas de vida la materia
al soplo de tu llama,
función sólo de Dios
el Creador de las almas.

¡Qué dulzura se siente si se mira
desde cerca una estatua!
Parece que nos besa,
parece que nos habla,
y se agita la sangre en nuestras venas
de gozo al contemplarla.

PONCE.

CUENTO

Bendita sea la Nochebuena

—Estoy dispuesto a todo, D. Faustino—
dijo Roberto resignadamente.
—Buen, Roberto, entonces ya sabes,
traeme el niño y yo te pagaré largamente
este sacrificio. Te prometo que ha de ser
como verdadero rey. Nada le faltará. Por
otra parte tu tienes cinco hijos y apenas
llegará tu sueldo para darles pan. Te hago

un favor con quitarte de encima una poca
de carga además de la recompensa consi-
guiente.

—Cuando he de traerlo?—preguntó Ro-
berto bajando los ojos para evitar el en-
cuentro de la mirada de D. Faustino.

—Es preciso que sea mañana por la no-
che. A las diez te espero.

—Mañana es nochebuena! Por qué no
otro día?

—No; ha de ser precisamente mañana y
en las primeras horas de la noche. Toma.

Y sacando de un cajón de la mesa un
punado de billetes, se lo entrega.

—Cuando me lo traigas te daré más.

Aquel dinero quemaba las manos de
Roberto. Sin embargo de su resolución de-
pechaba la felicidad de su esposa y del res-
to de sus hijos.

Dando vueltas, entre los dedos, a los
billetes, agrega, al fin.

—Bien; sea. Mañana a las diez de la
noche le traeré mi hijo.

Y apretándose fuertemente el pecho pa-
ra contener los latidos de su corazón, sale
precipitadamente.

D. Faustino era un hombre mercantilista
y mezquino de corazón. Todas las cosas
las veía a través de un futuro negocio. Ja-
mas, según confesaba, recibió ni hizo la-
vor ni merced alguna sin su por que
Almaba que todo, absolutamente todo
pueda conseguirse con el dinero. Para ello
sólo bastaba constancia y tomarse el tra-
bajo de estudiar la psicología humana.

En el presente caso se trataba de pro-
porcionar un niño a un matrimonio acom-
modado que carecía de ellos y D. Faustino
con su cuenta y razón se prestó a ello,
obteniendo de Roberto, no sin grandes
esfuerzos, la respuesta que acabamos de
oir.

En un cuartito interior, reducido hasta
la exageración, vive la familia de Robe-
to, donde la miseria rein y donde hasta el
calor natural ha huido de los cuerpos.

En el pequeño comedorcito se encuentran
todos pendientes de que el reloj marque la
triste hora. La madre tiene el pequeño en
brazos y lo besa sin cesar. A su alrededor
se hallan los otros hijos, en cuyas inocen-
tes caritas se refleja la tristeza y el temor.
Roberto de pie mira impaciente la hora.
Todos callan porque las almas están ele-
vando al cielo una plegaria, y esperan tan
sólo el momento del sacrificio. El niño jue-
ga con las tiras de un pobre chal que cubre
a la madre, el cual es todo el desordenado
fleco.

Por fin el reloj marca las nueve y me-
dia.

—¡Ea! Ya es hora. Dame el niño—exclama
Roberto.

—¡Espera un poco, Roberto, espera!—su-
plica la infeliz sin dejar de besar y apretar
contra su pecho a su hijo.

—Pero si ha de ser, mujer. Cuanto antes
mejor. Dámelo ¿No ves que esto es insos-
tenible?

—Si, Roberto, pero quisiera que estos
momentos durasen eternamente. ¡Pobre
hijo mío!

Y le besa una y mil veces. No sabe cómo
separarse de aquel pedazo de su alma.

—¡Anda, ya está bien, trae!—agrega Ro-
berto deseando acabar de una vez.

La madre se levanta y entre besos y
ahogados suspiros se lo entrega a Robe-
to.

—¡Adios, hijo mío, adios! ¡Tu madre no
llegará tu sueldo para darles pan. Te hago

(Contínúe en la página siguiente)

te olvidará jamás!

Todos lloran en silencio. Roberto sale al fin llevaado en sus brazos al niño envuelto en un viejo mantón y camina por las solitarias calles de la ciudad. El recorrido ha de ser largo y penoso. La noche de una niebla espesísima, no permite distinguir los objetos sino a corta distancia.

A medida que avanzaba sentía Roberto menos ánimo y más dolor de abandonar a su hijo. Por su mente cruzaban mil pensamientos.

Robar, antes que vender a su hijo, era preferible; mas y las inmediatas consecuencias? ¿Qué sería luego de su pobre Emilia y de todos sus hijos? No; esto no. Primero morir de hambre. Pero, qué concepto tendría de él el mundo cuando supiera que cegado por el resplandor de unas pesetas se había desprendido del más inocente de sus hijos?

Su cabeza era un caos donde todo se atropellaba. Roberto, sin embargo, proseguía.

De pronto tiene que detenerse, porque el niño empieza a llorar y llamar a su madre. El padre intenta acallar con sus besos aquel llanto que le destrozaba el corazón, mas nada consigue.

—¡Calla hijito, calla, mamá viene en seguida!—repetía Roberto acercando sus helados labios al rostro del niño; pero éste seguía llamando a su madre.

Roberto no puede resistir más y se detiene de nuevo. Mira a todos lados como ladrón que cree ser sorprendido; vacía, y al fin exclama resueltamente.

—Sea lo que Dios quiera, hijo mío; pero no te abandonaré. Tu madre! No te verás faltó de sus caricias. Su amor te dará lo que el mundo te niega, y aunque el hambre te acose nunca te faltarán su ternura y sus cuidados; jamás en tu alma notarás el vacío de ese amor sublime.

—¡Vamos, vamos de nuevo a mamá, hijo querido, vamos! Dios hará el milagro! Vamos!

Roberto retrocede veloz, ansiando e momento de dejar al hijo en brazos de su madre.

Por la calle cruzan, formando grupos, las mozas y los mozos del pueblo, que alegremente y al son de panderos y zambombas cantan villancicos. Aquí y allá se oyen iguales canciones, y la noche, antes sombría y triste se torna ahora para Roberto, amable y digna de aquella que en otro tiempo trajo al hijo de Dios.

Un grupo de jóvenes que llenaba la calle, tuvo que dividirse para dejar paso al infeliz padre, que sin cesar corría, y una vieja que ya caminaba a la misa del Gallo, al verle, huyó despavorida.

Jadeante y falto de fuerzas llega Roberto a su casa. Uno de los pequeños le abre la puerta, que al ver a su padre llevando consigo a su hermanito, lanza un grito de alegría.

—Ah, es papá! Trae a Julito, mamá, trae a Julito!

Y dando saltos de entusiasmo golpeaba ligeramente al pequeñito.

Todos corren al encuentro de Roberto, y la madre, apartando a unos y a otros, llega hasta su esposo llorando de alegría.

—Ah, mi hijo! Mi Julito! Hijo mío! Es él verdad Roberto que es él?—exclamaba la pobre madre llena de alborozo.

—Si, tu hijo, tómale, no he tenido valor... ¡Dios sea con nosotros!

—Gracias, Dios mío! Gracias, mi Roberto, gracias! Bendita sea la Nochebuena!

Y cogiendo aquel montón de harapos, en el que iba envuelta la tierna criatura, lo despoja de ellos; y dormido, el niño sonríe al sentir los besos de su madre.

En un abrazo se confunden los esposos, y los hijos, pegadas sus caritas a las piernas de sus padres completan un conjunto de belleza indescriptible.

—Bendita sea la Nochebuena! — repiten aquellos labios que tiemblan de emoción y llanto.

A la mañana siguiente ha ido Roberto al domicilio de D. Faustino, con objeto de entregarle la cantidad recibida, pero éste ha tenido que abandonar la ciudad precipitadamente, dejando una carta para él en la que le rogaba aceptase como donativo

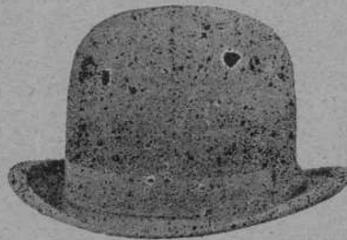
el dinero que había recibido, quedando libre a todo compromiso respecto al pequeño.

JUAN GONZALEZ

“LOS CABEZAS”

Taller de Ebanistería
Construcción de Retablos,
Muebles y Obras
en toda clase de estilos y
maderas.

SOMBROS



Vda. de Ramón Blanco
Comercio, 2 CHANTADA

Llegada y salida de coches automóviles de esta villa

Llegada del automóvil de Lugo: 8 mañana y 5 tarde.

Llegada del automóvil de Orense: 7:30 mañana y 4:30 tarde.

Llegada del automóvil de Monforte, 3:40 tarde.

Llegada del automóvil de Lalin, 9:45 mañana.

SALIDAS:

Automóvil para Lugo: 7:55 mañana y 4:55 tarde.

Para Orense: 8:10 mañana y 5:10 tarde.

Para Monforte, a las 10 de la mañana.

Para Lalin, a las 4 de la tarde.

Los automóviles de la mañana a Lugo y Orense llevan correo y lo traen a la tarde.

Los automóviles a Lugo, Orense y Monforte enlazan con los trenes correos, y el de Lalin con los automóviles de Castremil a Orense y Santiago.

A voluntad de sus dueños SE VENDE

un hermoso solar propio para edificar, sito en la carretera de Monforte cerca de la calle de la Fuente Arcada.

Informarán en esta imprenta

FARMACIA MODERNA

DE Manuel Domínguez Alvarez

Calle Oriente núm. 1

CHANTADA

Preparación esmerada de las recetas. — Especialidades nacionales y extranjeras. — Productos químicamente puros y garantizados de las casas Merck, Poulenc y Parke Davis. — Perfumería fina. — Análisis de orinas, etc.

Se despachan recetas para la Beneficencia Municipal

Por qué no

termina de una vez de averiguar cuál es la máquina de coser que mejor le conviene?

“Naumann”

que se vende en Chantada en la acreditada RELOJERIA de

Manuel Rodríguez

Representaciones de las Máquinas de escribir UNDERWOOD e IDEAL. No abandonéis la ocasión de adquirir los magníficos relojes de pared “Carillon”, “Weinsyer”, el “Longines”, “Omega”, “Lipe”, “Ciros”, “Cima”, “Rosa Patti” y otras marcas acreditadísimas para señora y caballero.

MAGNIFICO TALLER DE REPARACIONES

ARREGLO DE TODOS LOS OBJETOS DE PLATA Y ORO
JOYAS Y MAQUINAS DIVERSAS

Joaquín Eiriz Bimieiro

TEJIDOS Y FERRETERIA
SIEMPRE NOVEDADES
CHANTADA

Casa Villamarín

Surtido fantástico en Tejidos de todas clases, especiales para la estación de verano.

Objetos propios para regalos.

PRECIOS SIN COMPETENCIA

Calle del Comercio, bajo de los Portales.—CHANTADA.

El Resistente José Argiz

El más céntrico de la villa

Para calzar a la última moda visitar esta Casa, en la cual encontrará el cliente un gran surtido en cortes de gran novedad y esmerada confección. Se hacen trabajos en pisos de goma Crepé, Llanta y de Avión. Gran especialidad en trabajos de suela y arreglos de todas clases a precios sin competencia.

Calle Leonardo Rodríguez, 8.—CHANTADA

Lea LA VOZ DEL AGRO

H. FLORA

Amplias y ventiladas habitaciones
Servicio esmeradísimo de cocina y comedor
Leonardo Rodríguez, número 10
Chantada

EL FIGARO DE

SANTIAGO EIRÉ

Gran peluquería higiénica, dotada de magnífico material moderno y de competente dependencia

Dispone de salón reservado para el corte de pelo de señoras.

Plaza de la Constitución, 20

De administración

Rogamos de nuevo a nuestros dignos suscriptores de fuera de la villa que se hallan en descubierto del pago del semestre vencido en 30 de setiembre último, lo hagan a la mayor brevedad, dando con ello mayor impulso a la obra emprendida y evitando a la vez perjuicios en la contabilidad de esta administración.

EL ADMINISTRADOR.

VENTA

A voluntad de su dueño se vende una casa de reciente construcción situada en esta villa, carretera de Lalin.

Consta de dos pisos y planta baja con hermoso patio y otros servicios.

Para informes y demás detalles, en esta Administración.

Gran taller de fotografía

DE

Emilio F. García

Calle de los Hornos, 10

CHANTADA

Hacemos rápidamente retratos para cartillas de embarque y para toda clase de carnets.

Retratamos en toda clase de tamaños y a domicilio garantizando la mayor perfección en todos los trabajos, porque disponemos de adelantos modernos al extremo de fotografiar con cualquier tiempo, aunque el día esté nublado.

Se hacen ampliaciones o collones de todas clases.

A las sociedades

Comerciantes

Comisionistas

Agentes de Negocios

y dependencias

oficiales!!

Se reciben encargos de toda clase de sellos de caucho y metálicos.

Se encargan etiquetas engomadas litográficas y en relieve.

Se reciben encargos de encuadernación de lujo y en rústica.

Especialidad en arreglo de misales, en la imprenta.

“La Voz del Agro”.—CHANTADA

Preparación para Bachillerato y Normal

Se hace por señorita Bachiller y Maestra

Para informes, acudid a esta Redacción

¡Éxito grandioso!

Lo ha sido la inauguración de la sección de todo a 0'95 que ha organizado y continúa aumentándola cada día más el Bazar de MODESTO ALVAREZ pues este establecimiento está siendo visitadísimo por millares de personas que admiran la diversidad de artículos y lo muy económico de sus precios.

ANTES DE COMPRAR VISITE ESTA CASA

Con un atento B. L. M. del Gobierno civil, se nos remite el sueldo que transcribimos a continuación:

“Fórmulas y hechos

La Dictadura y la normalidad constitucional

Nosotros seguimos creyendo que las cuestiones meramente políticas, tal como las entendemos en España y como se desenvuelven, por desgracia de ellas, en otras naciones, le interesan a los periódicos, porque dan tema abundante de información, chismorreo y comentario, y a los políticos profesionales; pero al país, no. Ahora mismo se puede comprobar sin gran le esfuerzo entre nosotros. Se habla de elecciones, de retorno a la normalidad, y lo primero que se preguntan los ciudadanos al conocer las insinuaciones de los periódicos, sin dirigir las bien, sin averiguar su exactitud y alcance, es: «Pero, ¿volvemos a la política?» Y formulan la interrogación con angustia, con desaliento.

Pregúnten ustedes a cualquier español en la calle, en el taller, en la fábrica y dará la misma respuesta y formulará el mismo razonamiento simplista: «¡Pero si estamos así muy bien! ¿Por qué cambiar de rumbo, si tenemos la tranquilidad y el trabajo garantizados, si España se enriquece, si cada día gana más prestigio en el exterior?» Hasta los doctrinariamente enemigos de la Dictadura cuando sienten próxima la hora de la transición, la temen, si tienen algo que perder. Les alegra el triunfo de su ideario; pero les preocupa lo que puedan padecer sus intereses, lo que pueda peligrar la posición que se han creado, lo que afecta al orden social, a la marcha de la Hacienda pública, a la seriedad administrativa... Y eso, no solamente en las clases elevadas, sino en las más humildes; porque si es cierto que el capital se ha fortalecido en estos seis años, el trabajo ha encontrado garantías y remuneraciones que en régimen político no conoció.

No hay una sola actividad española, un solo hombre laborioso y útil, que bajo la Dictadura no haya sentido la influencia de un ambiente más propicio a su desenvolvimiento, perfección y progreso, y aun a sabiendas de que las dictaduras no son régimen permanente, desearían cohesionar los beneficios que las bien ejecutadas producen con los principios de derecho universal establecidos como fórmulas de convivencia internacional, aunque tal vez sean éstas contrarias a las conveniencias de la vida.

Entre la doctrina y el hecho, entre la ideología y la realidad, existe una pugna evidente. Una dictadura acertada, justiciera, comprensiva, paternal, da siempre mejores frutos y da a los pueblos más grata, tranquila y fecunda existencia que un régimen esencialmente político, de inquietudes, inestabilidades y luchas. Y por eso los hombres piensan, al llegar la hora de la transición, cuando aquel fenómeno se ha comprobado, que la vuelta a la normalidad constitucional es el triunfo del sentido jurídico, tal como lo hemos acordado los mortales; pero que los intereses y el sosiego pierden mucho. En resumen: que si se pudiera garantizar el continuo

acierto y la permanencia uniforme de una dictadura comprobadamente buena, con mucho gusto la declararíamos insustituible.

Pero no puede ser, porque las dictaduras son una voluntad, un hombre, y la característica personal no admite sucesión.

Ejemplo claro es el de España. El país se encontraba en situación lastimosa, y el general Primo de Rivera en seis años—con valiosísimos colaboradores, pero no los alentados y guiados por su inspiración—le ha dado un impulso que nadie soñaba pudiera adquirir en siglos. Si al pueblo se le garantizara que el general Primo de Rivera—probado ya como insuperable director de la cosa pública—iba a vivir cien años con iguales arrestos y tan clara visión y precisa práctica del mando, no pensaría en otro gobernante ni en otro sistema.

Pero eso es garantizable, por desgracia, y lógicamente todos, empezando por el dictador, hemos de pensar en el automatismo ideal para que los pueblos se gobiernen... ya que no es frecuente la aparición de figuras que los rijan y administren como ha sido insuperablemente regida y administrada España en este período.

Estas observaciones y consideraciones que nos sugiere la campaña de Prensa sobre planes de restablecimiento constitucional explican, a nuestro entender, por qué el público sencillo, el que se atiende a la venturosa situación actual, se muestra sorprendido al oír hablar de modificaciones de procedimientos, que en su discernir simplista le suenan a algo de lo que padeció en otras épocas.

Por eso la transición hay que prepararla prudentemente, suavemente, recogiendo las enseñanzas de este período de seis años, en contraste con las que en igual tiempo nos han ofrecido otros países de régimen contrario, para acoplar todo lo beneficioso lo de positivos resultados, a la normalidad futura, sin enlace ni relación con un pasado que todos detestan.

Reflexivamente, serenamente, con plenas garantías de que en lo nuevo no se ha de infiltrar el virus que tanto ha costado eliminar, se ha de ir a la estructuración de la vida pública del porvenir, que no es cosa tan fácil como para acordada en las tertulias de café y divulgada en gacetillas.

La Dictadura tiene noción exacta de sus deberes y responsabilidades, y no entregará al país nuevamente a pasiones y luchas, a politiqueros y caciquismos, que si antes fueron perniciosos, mañana podrán ser mortales.

Porque estamos seguros de ello, calificamos de fantasías las que algunos periódicos han lanzado en torno al propósito de ir escalonadamente, como siempre se pensó, a una normalidad constitucional.

El pueblo no debe sentir inquietudes. Esté atento a la voz y a los actos del

Gobierno, y lo que caiga fuera de eso y tenga olor a política menuda, tómelo como distracción inofensiva, si le place. Pero nada más.»

De «La Nación»

Clínica Dental de Chantada

dirigida por

Juan y Camilo Rodríguez
ODONTÓLOGOS

Consulta diaria en Chantada. En Castro, los días 17 y 29 de cada mes. En Taboada, los 20 y en Monterroso el 1.º y 15.

Se realizan toda clase de intervenciones de boca y dientes.

Anuncio

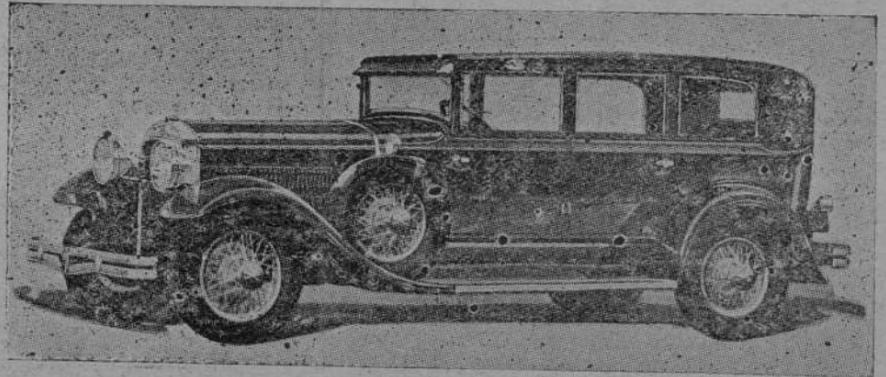
Se venden unos 800 pontones de castaño de buena calidad y diversa longitud.

También se venden mil palmas de tablas de castaño de diferente largo y grueso y 30 vigas de castaño de distinto largo.

Para informes, José Otero o Ignacio Gómez, San Pedro de Lincora (Adufe).

Se construyen cubas desde 10 caña los hasta 70 a precios económicos.

Garage MACARIO



Alquiler de coches de lujo

Si quiere usted viajar con todo confort y comodidad visite este garage

Precios al alcance de todos

BARRIO DE LA COSTAÑA Chantada

LA CULTURA ESPAÑOLA

Librería, papelería y centros de suscripciones

DE

M. Paulino Mariño

Completo surtido en libros religiosos, primera enseñanza, obras de derecho, ciencias y recreo, cuadros en asuntos religiosos, paisajes y comedor.

Se reciben encargos en todo el ramo, sellos de caucho y metal, rótulos esmaltados y números para casas.

Café Camiñas

Leonardo Rodríguez núm. 12

CHANTADA

Por tener su propietario que dedicarse a otros negocios, se vende este acreditado Café con todos sus accesorios.

Sobre el precio y condiciones informarán a todas horas en el mismo establecimiento.

Javier Lorenzo Ibarra
PROCURADOR
CHANTADA

H. La Nueva Estrella
DE
David Vázquez de Chantada

Sucesor de Nemesio Alvarez

Habitaciones higiénicas y ventiladas, Servicio esmerado de cocina y comedor. Casa preferida por los comprovincianos que se ausentan o regresan de América

Servicio diario a todos los trenes y al Puerto.

Uruguay, núm. 50
VIGO

VENTA

Se ha e de 25 a 30 vigas de castaño desde 6 metros hasta 11 en muy buenas condiciones.

Para informes, José Prado López de San Pedro de Lincora o en la planta eléctrica a todas horas.

ANUNCIO

Se construyen y colocan tuberías de todas clases de cemento para acometidas y para el interior de las viviendas, lo mismo que ilustradas de igual material para balcones y azoteas.

Se hacen instalaciones de cuartos de baño, en pavimento, bien de mosaicos de dibujo, bien de mosaico liso, bien de azulejos; todo a precios económicos.

Dirigirse a

D. Eduardo Quinzán
(Belito)

Calle de la Costaña, número 36

Traspaso

Por no poderlo atender su dueño, se traspasa el acreditado establecimiento de ultramarino, llamado «Tienda do Páramo», en esta villa, y se arrienda su local.

(Hay estanco).

BANCO PASTOR

Antes Sobrinos de José Pastor

(Casa fundada en 1776)

Capital suscrito	Escasas	17.000.000
« desembolsado	»	11.000.000
Fondos de reserva	»	3.500.000

CASA CENTRAL: LA CORUÑA

SUCURSALES

Vigo, Lugo, Orense, Viveiro, El Ferrol, Sarria, Monforte, La Estrada, Tuy, Mellid, Muga, Mondoñedo, Puente deume, Villalba, Ribadeo, Santa Marta de Ortigueira, Carballino, Padrón, Noya, Puebla del Caramiñal, Ribadavia, Barco de Valdeorras, Verín, Rúa-Petín, Vimianzo, Puenteareas y Chantada

CUENTAS CORRIENTES CON LIBRETAS

Abonando los siguientes intereses:

A la vista	2 1/2%	anual
A los tres meses	3%	»
A los seis meses	3 1/2%	»
A los doce meses	4%	»

CAJA DE AHORROS

Abonando intereses al 3-1/2% anual

Cuentas corrientes en moneda extranjera

INTERESES A CONVENIR

Venta de giros sobre todo el mundo, especialmente América

Oficinas en Chantada, Calle de LUCIANO TRAVEDELO, número 4

ciado en Farmacia expedido a favor de nuestro querido amigo D. Luis Losala Rodríguez.

Que sea enhorabuena.

PARA NOCHEBUENA

Acaba de recibir una importante partida de bacalao.

Langa de Rockall Faroe legítimo superior, a 4'20 pts. kilo. Langa de Escocia legítimo superior, a 2'90. Escocia superior 1.ª, a 2'20. Islandia, a 1'80.

CASA DE MODESTO ALVAREZ

OBSEQUIO

Nuestro querido amigo el acreditado comerciante de esta plaza D. Froilán Rodríguez, nos ha obsequiado con unos bonitos almanaques para 1930.

Agradecemos al Sr. Rodríguez su atención.

REVISTA ANUAL

El día 31 del corriente mes termina el plazo para pasar la revista anual reglamentaria. Se advierte a los individuos afectos al servicio militar, la obligación que tienen de hacerlo donde quiera que se encuentren, bien sea ante la Caja de Recluta, puesto de la Guardia civil más próximo o ante cualquier consul de España si se hallasen en el extranjero, si no quieren incurrir en multa.

BAZAR DE MODESTO ALVAREZ

He recibido un inmenso surtido en zapatillas de invierno para señora y niños a precios baratísimos.

NECROLOGIA

Ayer falleció en esta villa doña Teresa Fernández, viuda de D. Ramón Losada, sargento que fué de la Guardia civil de este puesto.

Sus condiciones morales y dotes de afabilidad no tenemos para qué ponderarlas, puesto que eran conocidas de todos sus convecinos.

Damos nuestro sincero pésame a sus familiares y en especial a sus hijos don Juan, D. Ramón y D. Eneas, sargento de la Guardia civil de Monforte.

Seguido de una numerosa concurrencia se verificó en la mañana del día 20 el sepelio del cadáver del vecino del lugar de Portas, en la parroquia de San Félix de Asma, Martín Fernández Castro.

Por su bondadoso carácter y su hombría de bien gozaba de muchas simpatías, y era apreciado por cuantas personas se habían honrado con su trato.

Descanse en paz el finado y reciban sus familiares el testimonio de nuestro sentido pésame.

Dejó de existir dicho día y en la referida parroquia la vecina del lugar de la Cancela, Mercedes Ledo.

A la función de entierro concurrió mucho público.

Enviamos a sus familiares nuestro pésame por tan irreparable pérdida.

Noticias del pueblo y su comarca

LOS QUE VIAJAN

Procedentes de Santander, han llegado a esta villa con objeto de pasar una larga temporada, la respetable señora doña Regina Martínez, esposa de nuestro convecino y acaudalado propietario en la Habana D. Urbano Rodríguez, a quien acompañan sus jóvenes hijos la simpática y sugestiva Carmita y Urbano, a los que deseamos les sea grata la estancia en esta localidad donde, apenas llegados, cuentan con grandes simpatías.

También llegaron de Buen, don Agustín García Santaclara; de la Coruña, las señoritas Sofia y Maruja López Camiñas; D. Camilo Suárez López y su simpática sobrina Angela María Macioci y don Manuel Araujo Arias, ordenanza de Telégrafos; de Valladolid, la distinguida señora doña Emilia Rodríguez Osorio, esposa del digno magistrado de aquella Audiencia Territorial don Jesús Marquina Rodríguez; de Ribadavia, don Darío Feijóo; de Orduña (Bilbao) el culto Notario don Antonio Vázquez Campo; de Madrid, el alumno de la Escuela de Ingenieros de Caminos, Canales y Puertos don Francisco Eriz Beato; de Santiago, Carmencita y Mercedes Fernández Rodríguez; la señorita Fina Villamarín y su hermana la señora viuda de don José Conceiro e hijos; de Vigo el joven don José Platero. Salieron para Lugo, don Manuel Fernández, maestro nacional de esta villa; Benigno F. Fugilde, maestro nacional de Villajoye; para Taboada don Gisleno Abelairas, maestro nacional de Santa Cruz (Saviñao).

NOMBRAMIENTO

Le ha sido concedido el nombramiento de auxiliar de Farmacia con destino al hospital de la Coruña, al cabo del regimiento de Zamora, titular D. Eduardo Seijas Vázquez, hijo del secretario del Ayuntamiento de Carbalido, D. Eduardo Seijas.

ENFERMOS

Ha sido viaticada en la mañana de ayer, doña Carmen Gay.

Se encuentran enfermos el joven del barrio del Puente D. Fernando Argiz, el apoderado del Banco Pastor en esta villa D. Benito Rivadulla y Carmita Fernández.

VACACIONES ESCOLARES

Han dado comienzo las vacaciones de Navidad en las escuelas nacionales de esta villa.

Se reanudarán las clases el día 7 del próximo mes de enero.

NUEVO FARMACEUTICO

Por el rector de la Universidad de Santiago ha sido enviado al gobernador civil de la provincia, el título de Licen-

"La Voz del Agro"

SEMENARIO INDEPENDIENTE

DIRECTOR

D. José Vázquez Gómez

ADMINISTRADOR

D. Antonio Noguero Eyré

SUSCRIPCIÓN

Chantada	Trimestre	1'50 pts.
Provincias	Id.	2'00 Id.
Cuba y EE. UU.	Semestre	1'50 pesos
R. Argentina	Id.	2'40 M. N.

ANUNCIOS CONVENCIONALES

Nueva Pescadería Chantadina

Se abrió al público esta gran Pescadería moderna en la cual todos encontrarán pescado y mariscos fresquíssimos todos los días, procedentes de Vigo, La Coruña y Marín.

Este establecimiento está montado con todos los adelantos modernos con respecto a la higiene y medios necesarios para el abastecimiento público.

No confundirse PESCADERIA CHANTADINA

CALLE DEL COMERCIO (bajo los soportales)

Anúciense V. en "LA VOZ DEL AGRO"

Charadas

- Un PRIMA-DOS a un soldado le reprendió en la instrucción, el muchacho no hizo un gesto, ni su DOS-PRIMA desplegó.
 - Toma el DOS-TERCERA y vete con el PRIMA a la estación y factura ese TOTAL que el sastrero ayer te arregló.
- Las soluciones en el número próximo. Soluciones a las charadas del número anterior.
- Carro.
 - Mora.

THARSIS

NICANOR PEREZ

CHANTADA

Se hace cargo y responsable de los falones de ferrocarril que se le entreguen hasta dejar la mercancía en el propio domicilio del cliente. Servicio esmerado de transportes en Camiones de máxima carga.

Viajes diarios a Orense y semanales a Lugo

PRECIOS ECONÓMICOS

Se reciben encargos a todas horas en la Administración de este periódico

EMBUTIDOS

de las mejores marcas se expenden en la bodega de la

LIGA de AMIGOS

LICORES DE LAS MEJORES MARCAS
Con el vermouth y cerveza se sirven tapas sin alterar el precio

Existencias en aceitunas sevillanas